

PROYECTO NS019, Anexo 1

CLASIFICACIÓN DE NIZA, 11.^a EDICIÓN, VERSIÓN 2019 – NCL(11-2019)
Fecha de entrada en vigor: 1 de enero de 2019

(1)

El documento Excel “Lista de Productos y Servicios (E/F/S)” presenta dos hojas de cálculo:

La primera (NCL11-2019, P&S) contiene la Lista de Productos y Servicios de la 11.^a edición, versión 2019 en español.

La segunda (NCL11-2019, P&S con cambios) contiene la Lista de Productos y Servicios de la 11.^a edición, versiones 2018 y 2019 en inglés, francés y español. Los cambios introducidos en la versión 2019 con respecto a la versión 2018 se indican en las columnas “*Action EN*” para la versión en inglés, “*Action FR*” para la versión en francés y “*Acción ES*” para la versión en español, de la siguiente manera:

- Toda vez que se haya modificado cualquiera de las indicaciones pertenecientes a un número de base existente, se indica con “*Change*” las que sufrieron cambios de redacción y/u ortografía, con “*Delete*” las que fueron suprimidas, y con “*Add*” las que fueron agregadas.
- “*Deleted (whole)*” significa que todas las indicaciones pertenecientes a un número de base fueron suprimidas, o sea, el número de base ya no existe.
- “*New*” señala las nuevas indicaciones de productos o servicios, que llevan un nuevo número de base.

Al seleccionar “X” en la columna C, se pueden filtrar todos los cambios a la versión 2018 tal como fueron adoptados por el Comité de Expertos en inglés y francés, con los cambios correspondientes en español.

Al seleccionar “O” en la columna C, se pueden filtrar todos los cambios realizados en la versión española con el objetivo de mejorar la traducción (estos cambios no corresponden a ningún cambio en inglés o francés).

(2)

El documento Word “Lista de Clases con Notas Explicativas” contiene los títulos de todas las clases con sus respectivas notas explicativas, en español. Los cambios a la versión 2018 están en “*track changes*”.

(3)

El documento Word “Observaciones generales” contiene las observaciones generales en español. Los cambios a la versión 2018 están en “*track changes*”.